

TAUX DE CHANGE
 St. Hyacinthe 30 Août 1872.
 Greenbacks achetés 12 1/2 pour 100
 compte de argent courant
 Argent venant 8 1/2
 Postes monnaies achetés à 10 pour 100
 de discount
 Or, New York, le 29 Août
 4 hrs. P. M. 113.
 ST. JACQUES, & CO.
 Courtiers de St. Hyacinthe.

Payez vos taxes immédiatement si vous voulez éviter les frais d'une notice.

Pour déjeuners—Epps's Cocoa Cacao de Epps Agréable et réconfortant.— En une commission parfaite des lois naturelles qui gouvernent le travail de la nutrition et de la digestion et par une attentive application des propriétés salubres que contient le Cacao bien choisi, M. Epps est arrivé à fournir à nos tables pour le déjeuner, un breuvage délicieusement aromatisé, lequel peut nous économiser bien des mémoires de médecins.—Civil Service Gazette.

Pour préparer du Chocolat, il n'est pas nécessaire de la faire bouillir
 LES PAQUETS SONT ÉTIQUETTES
JAMES EPPS & Co., Homœopathie Chemiste
 London

Un cas d'rhumatisme chronique d'une sévérité inaccoutumée guéri par le *Linnæum Anodyn de Johnson*, a été certifié par l'un de nos échangés. Une forte bosse était sorti sur l'estomac et semblait faire partie des os de l'estomac.

Le mot le plus doux dans notre langue est Santé. Dès les débuts de la maladie employez les remèdes connus et appréciés. Pour la dyspepsie ou indigestion, employez les *Pilules Purgatives de Parson*. Pour la toux, les rhumes, et maux d'estomac, employez le *Linnæum Anodyn de Johnson*.

POUR QUELLE RAISON. Le Dispensaire des États-Unis parle de l'écorce de carisier sauvage comme étant un des plus excellents remèdes indigènes. Une analyse du Dr. Practar consiste la présence, d'acide, arcanion, tomin, acide gallique, matières grasses, liège, matière colorante rouge, sels de chaux, et potasse de fer. Il obtint ainsi une base volatile avec de l'acide hydrogène. Cette écorce est un bon tonique, adoucit l'irritabilité nerveuse, et les artères. Il est adhésif, dans les débilités d'estomac, ou du système, nuis à l'irritation. Quand il est pris en abondance, il diminue l'action du cœur à cause de l'acide hydrocyanique. Ce remède est utile dans les fièvres scorbutiques et la consumption, dans la dyspepsie et les fièvres intermittentes. L'écorce de Carisier Sauvage entre pour beaucoup dans la composition du fameux médicament indien le Grand Remède Sha-honens, qui guérit comme par enchantement.

Durant l'année finissant en février 1872, six maisons commerciales de la Péninsule seule, savoir: Avery, Brown et Cie., Hédilax, P. B. Baker et Sons et Harrington Frères, de St. Jean; Evans, Mercer & Cie et Lyman Clark et Cie., de Montréal, et Northrop et Lyman de Newcastle, Ont., ont acheté l'énorme quantité de quarante neuf mille quatre cents bottes du Syrop Composé d'Hippophosphites de Fellows.

AVIS! AVIS!

Au public des Provinces Anglaises de l'Amérique du Nord:

J. Holloway a humblement fait connaître au public des Provinces Anglaises du Nord de l'Amérique que j'ai nos livres imprimés adressés gratuitement au No. 80, Maiden Lane, New-York pour la vente de *Pilules et Onguents d'Holloway* jusqu'au temps étaient préparés par M. William Brown, maintenant décédé.

Je regrette de dire que j'ai raison de croire que l'administration des dernières affaires avait été depuis plusieurs années et de plusieurs manières, très corrompue. Il se peut que les *Pilules* et les *Onguents* n'aient pas toujours été préparés avec le soin que j'aurais désiré.

Ceux qui veulent ne pas être trompés, en achetant des médecines falsifiées qui deviendront probablement très communes dans les États Unis et ailleurs, et qui désirent posséder eux mêmes les véritables *Pilules et Onguents d'Holloway* faits par moi à Londres (Angleterre) devront voir minutieusement à ce que chaque pot ou boîte porte l'impression du sceau du gouvernement Anglais sur lequel soient imprimés ces mots: *Pilules et Onguents d'Holloway*, et que l'adresse sur l'étiquette soit 533, Rue Oxford, Londres, qui est la seule place du monde où ces médecines sont préparées. Les prix du détail sont marqués sur l'étiquette au cours anglais et non en piastres et cents. Désormais, aucun agent sera envoyé pour me représenter dans les États Unis ou les Provinces Anglaises, afin de vendre ou de prendre des ordres pour mes *Pilules et Onguents*, et attendu que j'ai raison de croire que des tentatives seront faites pour tromper le public, par l'entremise de personnes qui représenteront aux vendeurs de médecines qu'ils agissent pour moi et d'après mon consentement. Père que le public se mette en garde contre toute espèce de fraude.

Personnes aussi l'espérance que ceux qui liront cet avis, voudront bien dans l'intérêt du public, le transmettre à leurs amis et connaissances afin qu'ils en soient avertis et se défient de la fausse fabrication des véritables *Pilules et Onguents d'Holloway*.

Je demande comme un grand faveur qu'il vienne à la connaissance de quelques personnes, que quelques fausses médecines soient faites ou vendues en mon nom, elles aient la bonté de m'envoyer tous les renseignements qu'elles pourront recueillir à ce sujet, tel que le nom et l'adresse de l'agent qui distribue ces fausses préparations, ainsi que le nom et l'adresse de la maison commerciale, dans les États-Unis, au usqu'il fournit ces préparations falsifiées, afin que pour la protection du public, je puisse adopter des moyens légaux contre ces délinquants, et je m'engage à récompenser généreusement la personne qui me donnera ces renseignements, avec promesse de ne pas divulguer son nom.

Si quelque personne croit avoir été trompée en achetant des médecines falsifiées, elle fera bien de m'envoyer une lettre à l'adresse qui se trouve au bas, [qui ne coûte que 6 cents] afin si qu'un des livres qui contiennent les instructions relatives aux remèdes, et je m'engage à examiner et à leur envoyer une réponse établisant si la médecine est pure. Dans le cas contraire, cette personne pourra se faire rendre son argent par l'individu qui lui aura vendu cette préparation.

Les Chimistes et Drogistes qui désirent obtenir des médecines peuvent en avoir au plus bas prix de la vente en gros, et en quantité de la valeur de pas moins de vingt louis, savoir: 3s. 6d., 22s., et 31s. par douzaines de boîtes de *Pilules* et de pots d'*Onguents*, sans escompte, pour lequel l'individu doit être envoyé l'argent.

J'ai l'honneur d'être,
Avec le plus grand respect,
THOMAS HOLLOWAY
533, Rue Oxford, (cité avant 211, Strand),
Londres W. C., 1 Octobre 1871.

LISTE ELECTORALE

Nous avons préparé et offrons en vente des blancs de Liste Electorale.
Comme le nombre est limité ou ferait bien de s'y hâter de s'en procurer.

SOCIETE D'AGRICULTURE DU COMTE DE BAGOT

L'Exposition annuelle de cette Société se tiendra à St. Liboire, le 25 Septembre prochain, à 10 heures A. M.

Par ordre
P. S. GENDRON,
Sec.-Trésorier.

St. Rosalie 26 Août 1872.

AVIS.

L'exposition annuelle d'animaux et de produits de manufacture domestiques du comté de St. Hyacinthe, aura lieu ma di, le 24 septembre prochain, à dix heures de l'avant midi sur la place du marché à foire, en la cité de St. Hyacinthe.

J. O. GUERTIN,
Sec.-Trésorier.

SOCIETE D'AGRICULTURE DU

Comté de Rouville.

L'Exposition annuelle de la Société d'Agriculture du comté de Rouville aura lieu à Rougemont chez M. Israel Leroux jeudi le 19 septembre à 10 heures de l'avant-midi.

Par ordre,
J. U. MESSIER,
S. T. S. A. C. R.

SOCIETE D'AGRICULTURE DU

Comté de Champlain.

L'Exposition agricole et industrielle de la dite Société aura lieu dans ou près du Village de la Paroisse de STE. GENEVIEVE de BATTISCAN, JEUDI le DIX D'OCTOBRE PROCHAIN, à DIX HEURES de l'AVANT-MIDI.

Par ordre
ROBT. TRUDEL
Sec. Trésorier.
St. Geneviève de Battiscan, 19 Août 1872.

Arbres, Oignons, Bordures,
Graines, Vases à fleur et à fruit—4 Catalogue
27 cts.
J. K. PILLENIX, Bloomington Nurseries, Ill.
16 1/2 A.

PERDUE OU VOLÉE.

Au commencement de la semaine, à St. Liboire, est disparue une jument sous poil noir, haute d'environ 4 pieds 8 pouces, avec du blanc aux pattes de derrière ainsi que deux cornes. Cette jument appartient au Révd. M. Gravelle, Curé de St. Liboire, auquel on voudrait bien lui donner toutes informations.

St. Hyacinthe, 21 Août, 1872.